

# LARREA 50 ESKOLA

PREGOILARIAK · PREGONERAS

Larrea eskola 50. urteurrena ospatzen ari da ikasturte honetan eta programa berezia antolatu dute ekitaldi desberdinekin, Larrea Sariak eta dokumental berezi bat, eta "Mende erdi kolore" kantuaren aurkezpena, besteen artean.

Mende erdia bete du ikasturte honetan Larrea eskolak. 50 urteak hainbat belaunaldi "kalitatez eta ilusioz hezten" eman dituztela eta, ezin aproposagoa da urteurreneko leloa.

Koloretsuak izan dira ospakizunak, koloretsua delako eskola bera ere, hezkuntza sarritan izaten den ore gris homogeneotik ihesi. Batetik, adiera literalenean, talde bakoitza kolore batek identifikatzen duelako. Bestetik, zentzu sinbolikoagoan, askotarikoak direlako Larreak hartzen dituen ikasleak eta, Amara Berri sistema oinarri, bakoitzari behar duen eran, denei ematen zaielako euskara, euskal kultura eta heziketa, berdin jaso eta bere egin dezaten.

Larrea eskolaren eskutik koloretsua izango da aurtengo pregoia ere.

Larrea eskola está celebrando este curso su 50 aniversario y han organizado un programa especial con diferentes actos, los Premios Larrea y un documental especial, y la presentación de la canción "Mende erdi kolore", entre otros.

Medio siglo cumple este curso Larrea eskola. El lema del aniversario no puede ser más adecuado, "Educiendo con calidad e ilusión", ya que así ha sido para varias generaciones durante los 50 años.

Coloridas han sido las celebraciones, porque colorida es también la escuela, huyendo del gris homogéneo con el que a menudo identificamos la educación. Por un lado, en la acepción más literal, porque cada grupo está identificado por un color. Por otro lado, en un sentido más simbólico, porque es muy variado el alumnado que acoge Larrea y porque, basándose en el sistema Amara Berri, se les da a todas y todos el euskera, la cultura vasca y la educación para que la reciban y la hagan suya por igual.

El pregón de este año también será colorido de la mano de Larrea eskola.



**Ate joka ditugu aurtengo Amorebieta-Etxanoko jaiak, jai maitatuak eta oso bereziak zornotzar guztiontzat, haur, gazte zein heldu, guztiok dugulako gure lekua herriko festa hauetan.**

**Zapi urdina lepoan jarrita aterako gara kalera uztailaren 15ean, ilusioarekin, baina baita urduritasun puntu batekin ere, jendez gainezka egongo den Herriko plazan elkartzeko. Alaitasunak eta jai-giroak beteko ditu gure kale, plaza eta txoko guztiak.**

**Jai parte-hartzaileak dira gureak, Arkalaz antolatutakoak, zornotzar guztionak, eta guztiontzat. Beste behin eskertu nahi dut jaiak posible egiten dituzten guztien lana, elkarte, eragile, talde eta baita udal sail eta zerbitzuak ere. Zuek guztiok gabe ezinezkoa litzateke jaietaz gozatzeko aukera izatea.**

**Egitarau oparoa eta jaiegun ugari ditugu aurretik guztien gozamenerako. Lagun artean, familian, errespetuan eta berdintasunean gozatzeko egunak izan daitezela. Eraso sexistarik gabeko jaiak nahi ditugulako, herritar guztiak aske eta seguru senti gaitezten nahi dugulako, egunerokotasunean eta baita jaietan ere, espazio publikoa denona delako.**

**Egun gutxi barru elkartuko gara Herriko plazan txupinazoarekin jai ei hasiera emateko. Gozatu ditzagun jaiak aniztasunetik eta errespetutik. Izan daitezela alaitasuna eta festa-giroa gure nortasunaren ikurrak.**

**Gora Karmenak!  
Gora Amorebieta-Etxanoko jaiak!**

Las fiestas del Carmen de este año están a la vuelta de la esquina. Unas fiestas queridas y muy especiales para todas y todos los zornotzarras, niñas, niños, jóvenes y mayores. Unas fiestas que son de todas y todos para todas y todos.

El 15 de julio saldremos a la calle con el pañuelo azul al cuello, con ilusión y hasta un punto de nerviosismo, para dar inicio a las fiestas desde la abarrotada Herriko plaza. Un ambiente festivo inigualable que llenará hasta el último rincón de Amorebieta-Etxano de color y alegría.

Las nuestras son unas fiestas participativas, organizadas entre todas y todos, Arkalaz, por y para las y los zornotzarras. Quiero agradecer un año más el trabajo que realizan asociaciones, agentes y servicios municipales, ya que sin todas esas personas, sin vuestro trabajo, sería imposible poder disfrutar de nuestras fiestas.

Tenemos un programa amplio y muchos días de fiesta por delante para disfrutar entre amigos, amigas o en familia, desde el respeto y la igualdad. Porque en Amorebieta-Etxano queremos unas fiestas libres de agresiones machistas, porque queremos que todas y todos nos sintamos libres y seguros en la calle, todos los días del año y también en nuestras fiestas, porque el espacio público también es de todas y de todos.

Dentro de pocos días nos veremos en la Herriko plaza para dar inicio a las fiestas con el chupinazo. Disfrutemos de las fiestas desde la diversidad y el respeto. Que la alegría, la diversión y el ambiente festivo sean nuestra seña de identidad.

**Gora Karmenak!  
Gora Amorebieta-Etxanoko jaiak!**

# AMOREBIETA-ETXANOKO JAIAK 2024

**Uztailak 15 Julio, Astelehena · Lunes**

**20.00 Herriko plaza**

**Pregoia, txupinazoa eta ZORHONTZAREN kalejira, Ondalan, Bergarako BET, Txantreako eta Amorebieta-Etxanoko UDAZKEN BARRIA, eta ETXANOKo erraldoi eta buruhandien konpartsak, UDAZKEN txistulariak eta gaiteroak, Zornotzako Musika Banda eta TRIKI PIUekin.**

Pregón, chupinazo, y pasacalles de ZORHONTZA con las comparsas de gigantes y cabezudos Ondalan, BET de Bergara, Txantrea, UDAZKEN BARRIA y ETXANO de Amorebieta-Etxano, gaiteros y txistularis de UDAZKEN, Zornotzako Musika Banda y TRIKI PIU.

**21.00 Kalbario/ Euskal Herria plaza/ Harrison**

**Kaleko Musika  
MISTER TEAM**

**22:30 Zubiondo & 4**

**Kontzertua  
GATIBU · AKERBELTZ**

**23:30 Zelaieta parkea & 4**

**Kontzertua  
MICKY**

**Alkohola eta beste drogen inguruko informazio puntua Zubiondon** 22.30 - 01.30  
Punto de información sobre alcohol y otras drogas en Zubiondo

**Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon** 21:30 - 04.30  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

**Telefonoa 24 orduz · Teléfono 24 horas** 747 485 126

**Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan** 20.00 - 4.00 · Tel: 112  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

**Arratia eta Galdakaorako autobusak San Miguel Kalean** 02.30 - 05.00  
Autobuses para Arratia y Galdakao en la calle San Miguel

**Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan**  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30



**Marraskia:**

**Karmengo Ama ikastetxea**

**LH6D**

# GORA KARMENAK ETA SANTANATXU

**Uztailak 16 Julio, Asteartea · Martes**

— 12:00 **Larrea**

## **KARMEN EGUNEO JAIA**

Meza, bertsolariak, UDABARRI dantza taldea, eta Euskal erromeria TRIKI PIU taldearekin.

### **Fiesta del Carmen**

Misa, bertsolaris, Udabarri y romería con Triki Piu.

— **Ostean / Después Larreako landetan**

## **URREZKO AIZKOLARI XXIII TXAPELDUNEN LIGA**

JOKIN BASOZABAL (Gazte mailako txapelduna)  
ARKAITZ ETXEBEZTE (Urrezko binakako txapelduna)

## **HARRIJASOTZAILEAK**

MIKEL LOPETEGI "Urria" (Euskadiko txapelduna)  
LIERNI OSA (Zarautz)

— 11:00 **Herritik zehar/ Por las calles**

## **UDAZKEN taldearen kalejira**

Pasacalles de las y los txistularis de UDAZKEN

— 16:00 **Larreako Futbol Zelaia**

## **ZORNOTZAGOL**

**Futbol7 jaietako txapelketa (mistoa)**

Torneo de fiestas Futbol7 (Mixto)

Lag/Col: SDAmorebieta

— 18:00 - 21:00 **Herriko plaza**

## **TXIKI TXEF**

— 18:00 **Amorebieta IV frontoia**

## **PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK**

Partidos de pelota profesionales

SENAR-LIZEAGA

ZUBIZARRETA-MORGAETXEBARRIA

Ant/Org: Erdu Pilotan eta Lagun Onak pilota Elkarteak

— 18:30 **Zubiondo**

## **GAZTEEN ARTEKO GYNKANA**

Ant/Org: Zornotzako Gazteak

**Marraskia:**

**Lauaxeta ikastetxea**

**LH5B**





21.30 **Zelaieta parkea** & 4

**BERTSOLARIAK**  
OIHANA BARTRA  
XABAT GALLETEBEITIA  
JULIO SOTO  
AISSA INTXAUSTI



Gai jartzailea: Zornotzako eta Abar Bertso Eskola

23.00 **Zubiondo plaza** & 4

Kontzertua  
**SEIREN**



Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

20.00 - 01.00 · Tel: 112

Soinu aldeziaz gabe orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30



**Uztailak 17 Julio, Asteazkena · Miércoles**

16.00 **Larreako Futbol Zelaia**

**ZORNOTZAGOL**  
Futbol7 jaietako txapelketa (mistoa)  
Torneo de fiestas Futbol7 (Mixto)  
Lag/Col: SDAmorebieta

**Marraskia:**

Lauaxeta  
ikastetxea

LH5C

21:00 **Zubiondo parkea**

Kontzertua  
**FITOSKINS**

Ant/Org: Laixie txosna elkarte

Soinu aldeziaz gabe orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30



**Uztailak 18 Julio, Osteguna · Jueves**

16.00 **Larreako Futbol Zelaia**

**ZORNOTZAGOL**  
Futbol7 jaietako txapelketa (mistoa)  
Torneo de fiestas Futbol7 (Mixto)  
Lag/Col: SDAmorebieta

**Marraskia:**

Larrea eskola

LH3 Talde Horia



— 17:30 **Herriko plaza**

## **AKROBAZIEN ERAKUSTALDIA ETA TAILERRA**

**Sergi Sarmiento Serflips**

Exhibición de acrobacias y taller

\* **Euria eginez gero Gure Kirolak frontoian**

Con lluvia en el frontón Gure Kirolak



**Marraskia:**

**El Carmelo  
ikastetxea**

**LH5**

— 17:30 **Amorebieta IV Frontoia**

## **XV. PALA TXAPELKETA**

**Herriko Txapelketaren finalak  
(emakumeak eta gizonak)**

Finals del campeonato local  
(femenino y masculino)

Ant/Org: **Erdu Pilotan**



— 18:00 **Zelaieta parkea**

## **HITANOA IKASTEKO TAILERRA**

— 19:00 **Zelaieta parkea**

## **BERTSO SAIOA: HIKA ETA NOKA**

**MIREN AMURIZA · IGOR ELORTZA**



— 19:00 **Zubiondo parkea**

## **Pintxopotea eta ORRUES Erromeria**

Ant/Org: **Laixie txosna elkarte**

— 19:30 **Zelaietatik abiatuta / Desde Zelaieta**

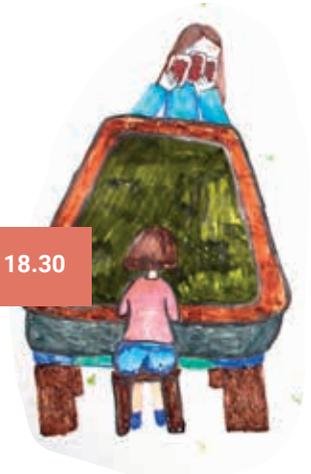
## **KANTU POTEOA**

**Soraia Agirreagoikoa gidatuta**

— 20:00 **Zelaieta parkea**

## **MUS TXAPELKETA**

Ant/Org: **Belatxikieta Elkartea**



**Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan**  
Horas sin alteración sonora en las barracas

**17.00 - 18.30**

**Uztailak 19 Julio, Ostirala · Viernes**

— 11:00-14:00/17:00-19:00 **Gernika plaza**

## **UMEENTZAKO PARKEA**

Parque Infantil



**Marraskia:**

Larrea  
eskola

LH3 Talde larrosa

— 13:00 **Herritik zehar**  
**GAZTEEN KALEJIRA**  
Ant/Org: Zornotzako Gazteak

— 15:00 **Zelaieta parkea**  
**GAZTEEN ARTEKO BAZKARIA**  
**ETA BAZKALOSTEA**  
Ant/Org: Zornotzako Gazteak

\* **Euria eginez gero Amorebieta IV frontoian**  
Con lluvia en el frontón Amorebieta IV

— 18:00 **Luis Urrengoetxea**  
**Kaleko musika**  
**SAKATU ELEKTROTXARANGA**  
Ant/Org: Zornotzako Gazteak

— 21.30 **Zelaieta parkea & 4**  
**TXISTULARIEN XXIV. KONTZERTUA**  
**XXIV. Gran concierto de txistularis**  
**Artista gonbidatua / Artista invitado:**  
**ANJE DUHALDE**  
Ant/Org: Udazken txistu taldea

— 23:00 **Zubiondo plaza & 4**  
**Kontzertuak**  
**EZTANDAP**  
**IZARO**

**Marraskia:**

Lauaxeta  
ikastetxea

LH5A

Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

21.30 - 04.30

Telefonia 24 orduz · Teléfono 24 horas

747 485 126

Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

15.00 - 03.00 · Tel: 112

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30



**Uztailak 20 Julio, Larunbata · Sábado**

— 10:00 **Zubiondo parkea**  
**BASKET 3x3**  
Ant/Org: Zornotza Saskibaloi taldea

— 10:30 Zubiondo parkea

## MARMITAKO LEHIAKETA

Concurso de marmitako

Ant/Org: Zornotzako Gazteak

— 11.00 Gure Kirolak bolatokian

## UMEENTZAKO BOLO TXAPELKETA

Torneo de bolos infantil

Ant/Org: Club bolos Zornotza

— 16.00 Zelaieta parkea/ Euskal Herria plaza/Harrison parkea

Kaleko Musika

## ORKRESTA ELEKTROTXARANGA

— 16.00 Zubiondo parkea/Andra Mari Plaza

## KARAOKE IBILTARIA

— 16.00 San Juan Kalea / Gernika plaza

## DISKO FESTA IBILTARIA BAYO SHOW

— 17.00 Amorebieta IV frontoia

## KARMENETAKO XVI ESKU-PILOTA TXAPELKETA

Torneo local de pelota mano

**Eskola artekoen finalak** · Finales escolares

**Federatuen finalak** · Finales de federadas/os

Ant/Org: Lagun Onak pilota elkartea

— 19.00 Arraibi plaza

## KITTU

— 20.00 Luis Urrengoetxea

## KITTU

— 21.00 Gure Kirolak bolatokian

## KARMENETAKO XII. BOLO TXAPELKETA

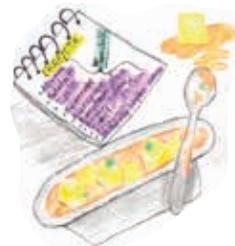
XII. torneo de bolos de fiestas

Ant/Org: Club bolos Zornotza

Marraskia:

Larrea  
eskola

LH3 Talde berdea



Marraskia:

Karmengo Ama  
ikastetxea

LH5C





## — 22.30 Zelaieta parkea & 4

### Orkestra EN ESENZIA

Alkohola de beste drogen inguruko esku-hartze ibiltaria Intervención móvil sobre alcohol y otras drogas	12.00 - 15.00
Drogen inguruko informazio puntua eta testing zerbitzua Zubiondon Punto de información sobre drogas y servicio de testing en Zubiondo	22.30 - 01.30
Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo	21.30 - 04.30
Telefonia 24 orduz · Teléfono 24 horas	747 485 126
Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan Ambulancia y emergencias en Zelaieta	10.00 - 04.00 · Tel: 112
Arratia eta Galdakaorako autobusak San Miguel Kalean Autobuses para Arratia y Galdakao en la calle San Miguel	02.30 - 05.00
Euskotren zerbitzu bereziak Servicios especiales de trenes Euskotren	

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30

## — 23.00 Zubiondo plaza & 4

### Kontzertua TANXUGUEIRAS DJ PARY & TIZA

Uztailak 21 Julio, Igandea · Domingo

## — 10:00 Herriko plaza

### XLII. XAKE TXAPELKETA

XLII. Torneo de ajedrez

### Agustín Zamakona Memoriala

Memorial Agustín Zamakona

Ant/Org: Club de ajedrez Zornotza

## — 10:00 Gernika plaza

### MOTORREN TOPAKETA

Concentración de motos

Ant/Org: Lanzero Classic

## — 11.00 Jauregibarria

### ONTZI-MODELISMOAREN ERAKUSTALDIA

Exhibición de modelismo naval

Ant/Org: Bilbo Model Club

Marraskia:

Lauaxeta  
ikastetxea

LH6B



— 11:00 Jauregibarria parkea

## EUSKAL HERRIKO ARTZAI TXAKURREN TXAPELKETA

Competición de perros pastor de Euskal Herria

Ant./Org: Artxate elkarte



— 12:00 Jauregibarria

## ARKU TIROKETA

Tiro con arco y stand participativo al público

Ant./Org.: Ostadar

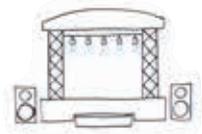


— 16:00 Ibaizabal erreka

## GAZTEEN ARTEKO PIRAGUA JAITSIERA

Bajada de piraguas entre jóvenes

Ant./Org: Zornotzako Gazteak

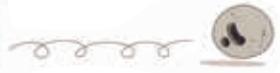


— 17.00 Zubiondo parkea – Gure Kirolak

## BIZIKLETA EGUNA

Día de la bici

Ant./Org: Urgozo iturria txirringuluri elkarte



— 19:00 Zelaieta parkea & 4

Umeentzako Kontzertua

## BATETIK BESTERA

Benetan be

Marraskia:

Lauaxeta  
ikastetxea

LH6A

— 22.00 Zubiondo plaza & 4

Kontzertua

## CARMINA BURANA

Zornotzako Musika Banda, Areatzako Musika Banda

Bilboko Koral elkarte, Abeskimu, Zornoza koral eta

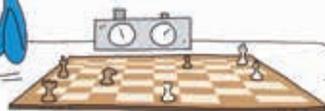
Zubiaur Musika Eskolako haurren koroa

Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

20.00 - 24.00 · Tel: 112

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30



## Uztailak 22 Julio, Astelehena · Lunes

— 13:00 Herritik Zehar, Harrison Kalean hasita  
**Karropoteoa**

Ant/Org: Laixie txosna elkarte

— 15:00 Zubiondo parkea  
**Txosnarien bazkaria**

Ondoren · Después

**LARRU ETA TXOSNALAGUNAK**

Ant/Org: Laixie txosna elkarte

— 19:00 Zubiondo parkea

**Kontzertua eta DJ emanaldia**

Ant/Org: Laixie txosna elkarte

— 19.00 Arraibi plaza

**XAIBOR**



**Marraskia:**

El Carmelo  
ikastetxea

LH6

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30

## Uztailak 23 Julio, Asteartea · Martes

**Marraskia:**

Karmengo Ama  
ikastetxea

LH6C

— 17.00 Zubiondo plaza

**GAZTEEN ARTEKO  
HERRI KIROLAK**

Deporte rural entre jóvenes

Ant/Org: Zornotzako Gazteak



— 22:00 Zelaieta parkea & 4

**Kontzertua**

**MIKEL URDANGARIN**



Barraken prezio berezia  
Precio especial en las barracas

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00 - 18.30

Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

20.00 - 24.00 · Tel: 112



## Uztailak 24 Julio, Asteazkena · Miércoles

Marraskia:

Andramari  
ikastola



— 11:00-14:00/17:00-19:00 Euskal Herria plaza  
**EUSKAL MITOLOGIA JOLASAK**

— 20:00 Herriko plaza  
Kale antzerkia-clown  
Teatro de calle-clown  
**WELCOME & SORRY**  
Ganso&Cia



\* Euria eginez gero Gure Kirolak frontoian  
Con lluvia en el frontón Gure Kirolak

— 22.00  
**TANBORRADA**  
Ibilbidea/Recorrido: Txiki Otaegi, San Pedro,  
San Miguel, San Juan, Nafarroa, Ibaizabal,  
Gudari, Herriko plaza  
Ant/Org: Zornotzako Musika Banda



— 23.00 Zubiondo plaza & 4  
Kontzertua  
**ESNE BELTZA**  
Errameria  
**ZUTIK**



Marraskia:

Karmengo Ama  
ikastetxea

LH5D

— 24:00 Zelaieta parkea & 4  
Kontzertua  
**LA DÉCADA PRODIGIOSA**

Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17:00-18:30

Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

21.30 - 04.30

Telefonia 24 orduz · Teléfono 24 horas

747 485 126

Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

20.00 - 04.00 · Tel: 112

Arratia eta Galdakaorako autobusak San Miguel Kalean  
Autobuses para Arratia y Galdakao en la calle San Miguel

02.30 - 05.00

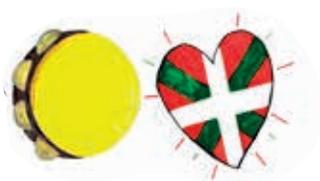
## Uztailak 25 Julio, Osteguna · Jueves

— Goizean Zezilia Gallartzagoitia · Por la mañana  
**BASERRITARREN AZOKA**  
Feria de productos de caserío  
Ant/Org: Enba

## Marraskia:

Larrea  
eskola

LH3 Talde morea



— **Eguerditik aurrera Zelaieta** · Desde el mediodía  
**AITITE-AMAMEN JAIA**

— 13:00 **Zelaieta parkea**  
**UDABARRI DANTZA TALDEA**

— 14:15 **Amorebieta IV frontoia**  
**Aitite-Amamen bazkaria**  
Comida de personas mayores  
**Izena emateko** / Inscripciones: **Nafarroa zentroa**  
**Ateen irekiera** / Apertura de puertas: **13:45**

— 16:00 **Amorebieta IV frontoia**  
**TRIKI PIU**  
**DJ KOLDO**

— 11:00-14:00 / 17:00-19:00 **Gure Kirolak frontoia**  
**UMEENTZAKO PARKEA**  
**Puzgarriak eta joko inklusibo eta irisgarriak**  
Parque infantil  
Hinchables y juegos inclusivos y accesibles

— 12:00 **Zubiondo parkea**  
**OPEN SKATEBOARD**  
**EUSKADIKO TXAPELKETA**  
**Txapelketa, tailerrak, barbakoa...**  
Campeonato, talleres, barbacoa...

— 12:00 **Gernika Plaza / Andra Mari Plaza/Zezipia**  
**Gallartzagoitia**  
**Musika kalean**  
**TRIKI PIU**

— 19:30 **Zelaieta parkea &4**  
**GAZTEEN ARTEKO**  
**PLAY BACK LEHIAKETA**  
Concurso Play Back entre jóvenes  
**Ant/Org: Zornotzako Gazteak**

**Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan**  
Horas sin alteración sonora en las barracas

**17.00 - 18.30**

**Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon**  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

**21.30 - 04.30**

**Telefona 24 orduz** · Teléfono 24 horas

**747 485 126**

**Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan**  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

**20.00 - 04.00** · Tel: 112

— 21:00 **Ogenbarrena**

**Kale Antzerkia**

**Euskaraz / En euskara**

**LI75**

**Barsanti**



\* **Euria eginez gero Gure Kirolak frontoian**  
Con lluvia en el frontón Gure Kirolak

— 22:45 **Herriko plaza**

**Valecea Piroteknia**

**SU LAGUNKOIA**

**Ikuskizun Piomusikala jasangarria**

Espectáculo Píromusical ecosostenible



— 23:00 **Zubiondo plaza & 4**

**Erromeria**

**LEHIAN**



**Uztailak 26 Julio, Ostirala · Viernes**

— 11:30-14:00 **Ogenbarrena**

**TXITATOKI ZIRKUS**

**Umeentzako zirko azoka ikuskizuna**

Feria infantil de circo y espectáculo



— 18.00

**UMEEN TANBORRADA**

Tamborrada infantil

**Ibilbidea/Recorrido: Ibaizabal, Nafarroa,**

**San Juan, San Miguel, San Pedro, Luis**

**Urrengoetxea, Larrabide, Karmen kalea, Zelaieta**

**Ant/Org: Zornotzako Musika Banda**

**Marraskia:**

**Andramari  
ikastola**

**Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan**  
Horas sin alteración sonora en las barracas

**17.00 - 18.30**

**Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon**  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

**21.30 - 04.30**

**Telefonia 24 orduz · Teléfono 24 horas**

**747 485 126**

**Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan**  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

**17.30 - 03.00 · Tel: 112**

— 23:00 **Zelaieta parkea & 4**

**Kontzertua**

**MARIATXI IMPERIAL  
ELEGANCIA MEXICANA**

**Marraskia:**

**Larrea  
eskola**

**LH3 Talde marroia**





**Marraskia:**

Larrea  
eskola

LH3 Talde laranja



— 23:00 Zubiondo plaza & 4  
Kontzertua  
**SÛNE**  
**J MARTINA**

**Uztailak 27** Julio, Larunbata · Sábado  
**MOZORRO EGUNA: SANTANAZOO**

— 10:00 Boroa  
**PLATER TIROKETA**  
Tiro al plato  
Ant/Org: Errekamendi

— 13:00 Herritik zehar  
**GAZTEEN KALEJIRA**  
Ant/Org: Zornotzako Gazteak

— 13:00 Zezilia Gallartzagoitia-Sabino Arana  
**GAZTEDI FANFARRIA**

— 16:00 Zelaieta parkea  
**AMOREBIETA-ETXANOKO**  
**VI. DUATLOI TXIKIA**  
Ant/Org: Amorebieta-Etxanoko Triatloi taldea  
[www.aetriadlo.com](http://www.aetriadlo.com)

— 16:30 Arraibi plaza  
**AZKEN FROGA**  
Ant/Org: Zornotzako Gazteak  
\* Euria eginez gero Gure Kirolak frontoian  
Con lluvia en el frontón Gure Kirolak

— 18:00 Gure kirolak  
Tailerra /taller  
**Umeentzako PERKUSIOA**  
Kalejirarako / para la kalejira

— 19:00 Gure Kirolak – Jauregizahar- San Miguel  
kalea - Herriko plaza  
**Zornotza 1 KOLORE ETA**  
**ZORHONTZAREN AGURRA**  
Aniztasunaren kalejira  
Desfile de la diversidad

Talde gonbidatuak / grupos invitados:  
**Sagarra eta Sagarra**  
**Gure Musikari Handiak**



Marraskia:

Andramari  
Ikastola

— 19:30 Herriko plaza

### Partehartzaileen erakustaldia

Ant/Org: Elkar Laguntzen, Ongi etorri errefuxiatuak, Zornotzako Gazteak, ZABE, Juravca, Udazken txistulariak, Disabi, Triki Piu, Zornotzako pentsionistak, Zornotzako Talde Feminista, M8 plataforma, Suhaziak, Akelarre plataforma, Zornotzako Musika Banda, Eta Abar Bertso Eskola, Larrea eskolako gurasoen elkarte, Karmengo Ama ikastetxeko gurasoen elkarte...

### ZORHONTZAREN AGURRA

Despedida de Zorhontza

— 20:30 Luis Urrengoetxea

Kaleko musika

### EL DESPISTE FANFARRIA

— 20:30 Arraibi plaza/ San Juan kalea/Gernika plaza

Kaleko musika

### DISKO IBILTARIA SOUN-4

— 22.00 Zelaieta parkea & 4

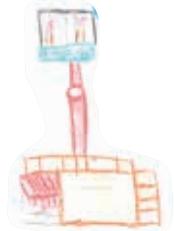
MEGASTAR FM

ADEXE Y NAU, HILARIO, CÉSAR AC,  
NÍA CARO, NILS VAN ZANDT

— 22.30 Zubiondo plaza & 4

Kontzertua

SUPERCREMALLERAS  
KAOTIKO



Alkohola de beste drogen inguruko esku-hartze ibiltaria  
Intervención móvil sobre alcohol y otras drogas

12.00 - 15.00

Drogei buruzko informazio puntua Zubiondon  
Punto de información sobre drogas en Zubiondo

22.30 - 01.30

Puntu Morea Zelaietan eta Zubiondon  
Punto Morado en Zelaieta y Zubiondo

21.30 - 04.30

Telefona 24 orduz · Teléfono 24 horas

747 485 126

Anbulantzia eta larrialdiak Zelaietan  
Ambulancia y emergencias en Zelaieta

16.00 - 03.00 · Tel: 112

Arratia eta Galdakaorako autobusak San Miguel Kalean  
Autobuses para Arratia y Galdakao en la calle San Miguel

02.30 · 05.00

Euskotren zerbitzu bereziak  
Servicios especiales de trenes Euskotren



Soinu alteraziorik gabeko orduak barraketan  
Horas sin alteración sonora en las barracas

17.00-18:30

# AUZOETAKO JAIAK 2024

## LARREA

**Uztailak 12 julio**  
**Barikua Viernes**

19:00 **Txupinazoa**

19:30 **Tortila Txapelketa**

21:00 **Tortilaren entrega**

23:00 **DJ Pary & Tiza**

**Uztailak 13 julio**  
**Zapatua Sábado**

12:00-14:00 **Umeentzako jolasak**

12:00 **Paella Txapelketa**

14:00 **Paella entrega**

18:00 **Karropoteoa**

18:30 **Mus Txapelketa**

21:30 **Larru eta lagunak**

23:00 **Altxa Porru Erromeria**

**Eta gero**  
**Kantzontzilo eta kulero lasterketa**

## BELATXIKIETA

**Uztailak 31 julio**  
**Eguaztena Miércoles**

11:30 **Meza**

12:00 **Txistulariak**

12:00 **Aizkolariak**

12:30 **Pantxo Balbuena Mariatxia**  
(ant · org: Belatxieta Elkartea)

## BERNA

**Abuztuak 2 agosto**  
**Barikua Viernes**

20:00 **Donien atxa**  
**altzauko da txapligu hotsez**

21:00 **Petite eta bere lagunak**  
**Jaixei hasiera emoteko trikitilariak**

**Abuztuak 3 agosto**  
**Zapatua Sábado**

12:00 **Mezie**  
**Ondoren -ARIÑ-ARIÑ dantza taldie,**  
**Saltxitxa jana eta Triki poteue**

14:00 **Rana Txapelketie**  
Izen emotie: 1€  
Sarixe: Inskripziñuen baturiko dirue

18:00 **Briska txapelketie** Izen emotie: 5€  
1. sarixe: 70€  
2. sarixe: 50€  
3. sarixe: 30€  
4. sarixe: 20€

21:30 **Auzo afarixe, Eusko Label**

22:30 **Erromerixe Kaixo taldeagaz**

24:00 **Txokoladie**

# MONTORRA

## Abuztuak 9 agosto

### Barikua Viernes

- 20:00 Bolandera Jaurtiketa Jaiei Hasi-era Emateko  
20:15 Hirugihar Jana  
20:30 Patata Tortilla Txapelketa. Entregaga  
22:00 Bingo Musikatua

## Abuztuak 10 agosto

### Zapatua Sábado

- 8:30 Montorra Ezetzen Ibilbidea  
11:45 Txistulariekaz Ermitara Igoera  
12:00 Meza  
Ondoren Uxarteko Sagardoa  
13:00 Trikitilariak

- 13:30 Porra Txapelketa  
18:30 Umeentzako Ekintzak  
22:00 Asto-Probak Pisu Librean  
Montorrako Harria Karretero 2gaz.  
Denbora: 20 Minutu  
24:00 Dj Fardy

## Abuztuak 11 agosto

### Domeka Domingo

- 11:45 Txistulariekaz Ermitara Igoera  
12:00 Meza Auzoko Hildakoen Alde  
13:15 Trikitilariak  
13:30 Rana Txapelketa Lokala  
22:00 Asto Proben Finala  
Ondoren Sari Ematea  
24:00 Erromeria Kittu Taldeagaz  
Jaien Bukaera Txokolatadagaz

# ETXANO

## Abuztuak 14 agosto

### Eguaztena Miércoles

- 17:00 Txupinazoa eta kalejira Etxanoko erraldoiekin  
17:00 - 19:30 Umeentzako puzgarriak eta jolasak  
18:00 Mus Txapelketa  
20:30 Tortilla Txapelketa  
Aurkezpena · Presentación  
22:30 KITTU taldearekin erromeria

## Abuztuak 15 agosto

### Eguena Jueves

- 11:00 Meza  
11:00 Pilota jaialdia  
12:00 Zornotzako Otxotea  
14:30 Herri bazkaria  
17:00 Aitite-amamei omenaldia  
Etxanoko Dantza taldearekin  
17:30 Dantza-kanta EINGO taldearekin  
21:00 Taloak Ekotaloren eskutik

- 22:00 BERTSO SAIOA  
Sustrai Colina · Joanes Ilarregi  
Jone Uria · Uxue Alberdi  
22:00 Umeentzako zinema (eskolan)

## Abuztuak 16 agosto

### Barikua Viernes

- 09:30 Xeberren omenezko mendi martxa  
11:00 Meza  
12:00 Artzain txakurren lehiaketa  
17:00 Umeentzako marrazki lehiaketa eta bizikleta/molto...  
Gynkana (bakoitzak etxetik ekar dezala)  
18:00 Umeentzako antzerkia.  
ARTILUSIO Alferrikako makina (Markeliñe)  
18:00 Hirukoteen arteko Briska txapelketa  
20:00 Parrilada  
22:00 Kontzertua. KORRONTZI  
Ondoren TXOKOLATADA jaiek ondo amaitzeko !!!

# ARKOTXA BEDIAGA Abuztuak 23, 24, 25 de Agosto

## SAN BARTOLOME

**Abuztuak 23 agosto**  
**Barikua Viernes**

18:00 **Ikurriñaren igoera, Txupinazoa eta bolandera jaurtizea**

18:30 **Mus txapelketa**

1. saria: Txapela eta izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %70a
2. saria: Saskia eta izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %30a

20:00 **Tortila lehiaketaren aurkezpena**

1. saria: Ezkatzerako egurrezko mahai-tresnak

**Bitartean DJ Pary & Tiza**

**Abuztuak 24 agosto**  
**Zapatua Sábado**

11:30 **Meza**

12:00 **Zornotzako Otxotearen kantaldia**

12:30 **Magia ikuskizuna Imanol Ituñogaz**

18:00 **Tute txapelketa**

- 1go saria: Saskia eta izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %70a
2. saria: Izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %30a

20:00 **Bola txapelketa**

1go saria: Bertoko produktuen saskia

**Abuztuak 26 agosto**  
**Domeka Domingo**

11:30 **Meza**

12:00 **Andra Mari ikastolako gurasoen abesbatzaren kantaldia**

12:30 **Igel txapelketa**

Saria: Txapela eta izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %100a  
Ostean, munduko Tiragoma txapelketa

18:00 **Briska txapelketa hirukoteka**

1go saria: Saskia eta izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %70a

2. saria: Izen-emotetik jasotako diru kopuruaren %30a

20:00 **San Bartolomeko auzo parrilada, trikitalariekin animatua**

## AUTZAGANE Abuztua 25 Agosto

## EPALTZA

**Abuztuak 30 Agosto**  
**Barikua Viernes**

18:00 **Txupin-Jai Hasiera**

17:00 **Boloak Txikientzat**

19:00-21.00 **Nagusientzat**

19:30 **Trikitalariak**

20:00 **Parrilada**

**Abuztuak 31 Agosto**  
**Zapatua Sábado**

11:30 **Txistulariak**

17:00 **Mus Txapelketa**

19:30 **Trikitalariak**

20:30 **Tortilla Eta Kroketa Txapelketa / Errifaren Zozketa**

20:30 **Bertso Tortilla**

22:00 **Dj**

**Irailak 1 Septiembre**  
**Domeka Domingo**

11:30 **Txistulariak**

12:30 **Umeen Jolasak**

17:00 **Briska**

19:30 **Trikitalariak Etasoinu Txikiak**

21:30 **Dj Pary & Tiza**

**Irailak 2 Septiembre**  
**Astlehena Lunes**

11:30 **Txistulariak**

12:00 **Luntx**

17:00 **Rana Txapelketa**

21:00 **Dj**

**Irailak 4 Septiembre**  
**Eguaztena Miércoles**

11:30 **Txistulariak**

14:30 **Babadea**

19:30 **Trikilariak**

# EUBA

**Abuztuak 30 agosto**

**Barikua Viernes**

17:30-19:30 **Umeentzako Eskulan  
Tailerra Eta Espuma Festa**

20:00 **Tortilla Txapelketa**

20:30 **Mus Txapelketa**

**Abuztuak 31 agosto**

**Zapatua Sábado MOZORRO EGUNA:**

**Euba musikatua**

13:30 **Umeentzako Bazkari Herrikoia**

15:00 **Nagusientzako Bazkari Herrikoia**

**Ondoren Bertso Saioa Eta Erromeria**

**Iluntzean Hanburgesak Eta Oilaskoak**

21:30 **Erromeria: Xaibor**

**Irailak 1 septiembre**

**Domeka Domingo**

12:00 **Meza**

**Ondoren Soinutxikie – Trikitixa Eta  
Pandro Kalejira**

17:30 **Txoborro Magoa**

18:30 **Briska Txapelketa Hirunaka**

**Ondoren Jaiei Amaiera Emateko  
Txokolatea Egongo Da**

# OGENBARRENA

**Irailak 19 septiembre**

**Eguena Jueves**

19:30 - 21:30 **Trikipintxopote**

**Irailak 20 septiembre**

**Barikua viernes**

17:00 **Txupinazoa**

17:30 **Briska txapelketa**

18:30 **Ping - Pong - Rana txapelketa**

19:00 **Tortilla ( Inskripsioa txoznan )**

19:00 **Zumb@ Belen (espazio bizia  
akademia) + dj Zirkin**

20:00 **Tortillak entregatu**

22:00 **KESONIKETE ( flamenkoa )**

00:00 **Karaokea + DJ ZIRKIN**

**Irailak 21 septiembre**

**Zapatua Sábado**

10:30 - 18:30 **Babarrun Txapelketa**

10:30 **Aulki eta mahai banaketa**

11:00 **Puzgarriak**

13:00 **Bertsolariak**

13:30 **GAZTEDI musika taldea**

14:00 **kazolen entrega**

14:30 **Sari banaketa**

16:00 **Espuma Jaia**

16:30 **DJ ZORNOTZARRAK**

17:00 **MUS inskripzioa (txoznan)**

22:00 **ALTXAPORRU ( ERROMERIA)**

**Irailak 22 septiembre**

**Domeka Domingo**

11:00 - 15:00 **Merkatu solidarioa**

13:00 **txistulariak**

13:30 **Txorizoa Sidran pintxoa (1€)**

15:00 **Jai amaiera**

# SAN MIGUEL

## Irailak 26 Septiembre Eguena Jueves

- 19:00 **Jaien Hasiera – \_Txupinazoa**
- 19:30 **Triki Pintxo Poteoa**
- 20:00 **Zornotzako Disdira Ahots Taldea, Zubiaur Musika Eskolaren Emanaldia**

## Irailak 27 Septiembre Ostirala Viernes

- 20:00 **Gaztedi Barria Txarangarekin Animazioa**
  - 20:30 **Patata Tortilla Txapelketa (Entre getako Ordua)**
  - 20:30 **Mus Txapelketa Azkarra (Izen emotea Bikoteko 30€, 19:30/20:00)**
  - 22:30 **Bolo Txapelketa**
  - 22:00 **Mariatxi Francisco Balbuena "Pancho"**
- Eta Gero Dj Egugarmar Dj**

## Irailak 28 Septiembre Zapatua Sábado • Mozorro Eguna

- 10:00 **Baselizak Zeharkatzeko Ibilbidea**
- 12:00 **Haurrentzako Animazioa (Puzgarriak, Jolasak, Aurpegiak Mar gotzea, ...)**

12:30/13:00 **Umeen Bolo Txapelketa**

- 13:00 **Igel Txapelketa Trikipoteoa**
- 14:00 **Paella Lehiaketa (Osagaiak: Libre)**
- 17:00 **Briska Txapelketa (Izen Emotea 10€ \_Bikoteak)**
- 17:30 **Xaibor**
- 19:00 **Hestebeeten Altuerako Txapelketa Jarraian Bere"Arekin**
- 21:00 **Umeen Mozorro Onenaren Saria**
- 00:00 **Nagusien Mozorro Onenaren Saria**

## Irailak 29 Septiembre Domeka Domingo • San Miguel Eguna

- 12:00 **Meza**
  - Jarraian, Lunch Trikitilariekin**
  - 13:00 **Udaberri Dantza Taldea**
  - 14:30 **Bazkari Herrikoia(Tiketarekin)**
  - 17:00 **Bingoa**
  - 19:00 **Zornotzako Musika Banda**
  - 19:00 **Parrillada Eta Txokolatada**
  - 20:30 **Errifaren Zozketa**
- Eta Jaien Amaiera**

# LUIS URRENGOETXEA Azaroak 7, 8, 9, 10 de Noviembre

## ALAKAO

### Abenduak 13 diciembre Barikua Viernes

- 11:30 **Kalejira Alakotik ermitara**
  - 12:00 **Meza**
- Ondoren luntxa eta erromeria**

### Abenduak 15 diciembre Domeka Domingo

- 11:30 **Kalejira Alakotik ermitara**
  - 12:00 **Meza. Ondoren luntxa eta erromeria**
- Txokolatada**

# AMOREBIETA-ETXANOKO JAIETAN ERE, ERASO MATXISTARIK EZ! ERASOTZAILERAK KANPORA!

Urtero bezala aldarrikatzen dugu egunero eta Amorebieta-Etxanoko jaietan ere, indarkeria matxistarik gabe bizi nahi dugula.

Estatuko emakumeon\* %87ak beldurra sentitzen du etxera bueltatzerako bidean, %57ak jaietan indarkeria jasan dugu eta, 2023an, urtariletik abuztura arte 46 LGTBI+fobiko eraso erregistratu ziren.

Aski da! Jaiak ere gureak dira!

Horregatik, jaietan, honako aukera hauek izango ditugu eraso matxistei aurre egiteko

Un año más decimos que, todos los días, y en las fiestas de Amorebieta-Etxano también, queremos una vida libre de violencia machista.

El 87% de las mujeres\* del Estado sentimos miedo al volver a casa, el 57% hemos sufrido violencia en fiestas y, en 2023, desde enero hasta agosto se registraron 46 agresiones LGTBI+fóbicas.

¡Ya basta! ¡Las fiestas también son nuestras!

Por ello, durante las fiestas, tendremos las siguientes opciones para hacer frente a las agresiones machistas:

## 1. INDARKERIA SEXISTARIK GABEKO GUNEA · PUNTO SIN VIOLENCIA SEXISTA Informazioa, harrera aholkularitza eta salaketa stand-a · Stand de información, acogida y asesoramiento

Emakumeak\* eta herritarrak orohar indarkeria matxistaz kontzientziatzeko gunea da.

Indarkeria matxista eta erasoen aurrean informazioa, aholkularitza eta HARRERA jaso dezakezu.

Eraso matxista jasaten baduzu, bertara joan eta SALATU DEZAKEZU.

Es un espacio para concienciar a las mujeres\* y a la ciudadanía en general sobre la violencia machista.

Puedes recibir información, asesoramiento y ACOGIDA ante la violencia machista y las agresiones.

Si sufres una agresión machista, podrás SOLICITAR asistencia.

NOIZ · CUÁNDO

15·19·20·24·25·26·27  
UZTAILA · JULIO

ORDUTEGIA · HORARIO

21:30 - 04:30

NON · LUGAR

ZELAIETA · ZUBIONDO  
(PARKEETAN · PARQUES)

## 2. 24 ORDUKO ARRETA TELEFONOA ETA ESKU-HARTZEA ATENCIÓN TELEFÓNICA 24 HORAS E INTERVENCIÓN

 747 485 126

NOIZ · CUÁNDO Uztailaren 14an hasiko da · Comienza el día 14  
14·15·19·20·24·25·26·27 UZTAILA · JULIO

Edozein intentsitateko eraso sexista jasaten baduzu, telefono honetara deitu dezakezu. Hemen, premiazko esku-hartzea, informazioa eta aholkularitza jasoko duzu.

A través de este teléfono, si eres víctima de una agresión sexista de cualquier intensidad, puedes llamar, aquí recibirás intervención, información y asesoramiento en momentos de urgencia.

## TELEFONO OROKORRAK · TELÉFONOS GENERALES

ERTZAINZTA

 944 66 93 00

UDALITZAINGOA · MUNICIPALES

 94 630 01 60

LARRIALDIAK · EMERGENCIAS

 112

SATEVI

EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

TELEFONO BIDEZKO 24 ORDUKO ARRETA ZERBITZUA  
SERVICIO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA 24 HORAS



900 840 111

Hurbildu eta indarkeria sexistari aurre egin!  
JAI AK ERASO MATXISTARIK GABE  
BIZI ETA GOZATU NAHI DITUGU!



## ZORHONTZAREN ABESTIA



ENTZUN · ESCÚCHALA



IKASI KOREOGRAFÍA  
APRENDE LA COREOGRAFÍA



**Liburuxka honetan agertzen diren marrazkiak, Amorebieta-Etxanoko eskola guztietako 3., 5. eta 6. mailako ikasleek egin dituzte, Igor Fernandez, kartelaren egilearekin batera. Marrazki originalak hurrengo QR kodearen bitartez ikusteko aukera dago.**

Los dibujos que aparecen en este folleto, los han hecho el alumnado de 3º, 5º y 6º de todos los centros escolares de Amorebieta-Etxano, junto con Igor Fernandez, autor del cartel. Se pueden ver los dibujos originales en el siguiente código QR.



**Jaien egitaraua osatzeko, jai batzordean biltzen dira, udal teknikariekkin batera, udalean ordezkari izaten duten alderdi politikoak, guraso elkarteetako ordezkariak, ikasleak, merkataritza eta ostalaritza elkarteetako kideak, gazte taldeak eta txosnen ordezkariak, bai eta herriko elkarten ordezkari bezala hartzen duten kirol, kultura eta gizarte arloko elkarteetako kideak ere.**

Para configurar el programa de fiestas se reúnen en la comisión de fiestas junto a técnicas y técnicos municipales, los partidos políticos con representación en el ayuntamiento, representantes de asociaciones de padres y madres, estudiantes, asociaciones de comercio y hostelería, colectivos juveniles y de txosnas, así como asociaciones de carácter deportivo, cultural y social en representación de tejido asociativo local.